



联合国

UN LIBRARY

A

AUG 18 1980



联合国妇女十年
世界会议：

UN/DA COLLECT

平等、发展与和平

一九八〇年七月十四日至三十日
丹麦，哥本哈根

Distr.
LIMITED

A/CONF.94/L.14
15 July 1980
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

议程项目 9

联合国妇女十年后半期行动纲领草案
(A/CONF. 94/22 和 Corr. 1)

澳大利亚提出的修正案

1. 新增第 16 段

妇女十年前半期内，在落实《世界行动计划》的许多建议方面，无论在区域和全球级别上都取得了若干重大成就。其中最重要的是，设立联合国妇女十年自愿基金以及为设立提高妇女地位国际研究训练所而进行的筹备工作。这个期间制订了提高妇女地位方案，制订了涉及各区域委员会的区域行动计划，并且儿童基金会、粮农组织、工发组织、劳工组织、教科文组织、卫生组织、贸发会议和科技促进发展会议也在全球一级上开始进行一些方案。然而，在多数情况下，已开始进行的各方案，显然因为缺乏适当工作人员和财政及技术资源而碰到一些困难。综合和多学科方案的执行工作少有进展，令人遗憾。由联合国系统主持的许多会议中，讨论到妇女地位同一些优先注意领域（如粮食、水、就业和工业化问题）之间的联系问题。

2. 将第二节标题“概念范畴”改为“国际观点”
3. 以D部分‘妇女十年目标与世界会议次主题：“就业、保健和教育”的相互关系’取代B部分。

将本部分改写如下：

“妇女十年的经验明白显示，除非在国家、区域和全球各级上确实致力于促进妇女参与发展的一切方面，否则就无法实现各项目标。在选择世界会议次主题：就业、保健和教育时，认识到这些相互有关的发展方面对于提高妇女地位极为重要。《世界行动计划》中明确指出，妇女享有工作、同工同酬、训练和教育机会均等的权利这些原则。其中也强调，要使妇女充分参与发展，就必须使其享有适当的保健、营养和其他社会服务，包括计划生育和托儿设施。所有国家都必须不断注意落实这些原则。在妇女十年后半期内，各国政府的计划和方案应优先注意这些原则。

进行适当的机构安排，加强区域委员会，从而确保部门间方案制订和协调妇女活动也很重要。加强联合国系统内各组织的联系，以协调各个方案的执行工作也很重要。

×× ×× ×× ×× ××